

TÒA ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN MỸ ĐỨC  
THÀNH PHỐ HÀ NỘI  
Số: 10/2020/QĐST-KDTM

CỘNG H XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Mỹ Đức, ngày 06 tháng 11 năm 2020

**QUYẾT ĐỊNH**  
**ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ**

Căn cứ vào Điều 48, 217, 218, 219 và khoản 02 Điều 273 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án kinh doanh thương mại sơ thẩm;

Xét thấy người khởi kiện rút toàn bộ yêu cầu khởi kiện và được Tòa án chấp nhận theo quy định tại điểm c khoản 01 Điều 217 của Bộ luật Tố tụng dân sự.

**QUYẾT ĐỊNH:**

1. Đình chỉ giải quyết vụ án kinh doanh thương mại sơ thẩm thụ lý số: 12/2020/TLST-KDTM ngày 20 tháng 10 năm 2020 về việc tranh chấp hợp đồng tín dụng, giữa:

- *Nguyên đơn*: Ngân hàng thương mại cổ phần Sài Gòn Thương Tín (Sacombank).

Địa chỉ: 266 – 268 Nam Kỳ Khởi Nghĩa, phường 8, quận 3, Thành phố Hồ Chí Minh (Địa chỉ liên hệ tố tụng: số 472 - 474 - 476 Quang Trung, phường La Khê, quận Hà Đông, Thành phố Hà Nội).

*Người đại diện theo pháp luật*: Bà Nguyễn Đức Thạch Diễm. Chức vụ: Tổng giám đốc Sacombank.

*Người đại diện theo ủy quyền*: Ông Hoàng Xuân Tòng. Chức vụ: Giám đốc chi nhánh Hà Đông – Sacombank. Ủy quyền lại cho bà Đinh Thị Ái Liên, trưởng phòng kiểm soát rủi ro Sacombank, chi nhánh Hà Đông.

- *Bị đơn*:

+ Ông Lê Danh H sinh năm 1965.

+ Bà Nguyễn Thị H sinh năm 1970.

Cùng địa chỉ: Thôn HX, xã HS, huyện Mỹ Đức, Thành phố Hà Nội.

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án:

- *Về quyền khởi kiện lại:* Nguyên đơn có quyền khởi kiện lại vụ án theo quy định của pháp luật.

- *Về án phí:* Trả lại Ngân hàng thương mại cổ phần Sài Gòn Thương Tín (Sacombank) tiền tạm ứng án phí đã nộp là 11.537.000 đồng tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Mỹ Đức, Thành phố Hà Nội theo biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số 0002965 ngày 20/10/2020.

**3.** Các đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự.

***Nơi nhận:***

- Đương sự;
- VKSND cùng cấp;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**

**Hoàng Mạnh Thắng**